



# DÉPOUSSIÉREUR MODÈLE DC 50



- Garantie
- Sécurité
- Utilisation

- Service des pièces
- Information accessoires
- Formulaire d'inscription



# MANUEL D'INSTRUCTIONS & PIÈCES

## TABLE DES MATIÈRES

Page

GARANTIE LIMITÉE ECO .....	3
AVIS AUX ACHETEURS ET UTILISATEURS DE NOS PRODUITS ET DE CE DOCUMENT D'INFORMATIONS.....	4
SÉCURITÉ AND MISE EN GARDE .....	4
ÉTIQUETTES DANGER ET AVERTISSEMENT .....	5
SÉCURITÉ ET MISE EN GARDE .....	6
UTILISATION ET MAINTENANCE DE L'APPAREIL .....	7
RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES.....	7
SÉCURITE INDIVIDUELLE .....	7
INTRODUCTION .....	8
INSTALLATION .....	8
MAINTENANCE.....	9
SCHÉMA INTÉRIEUR.....	9
SCHÉMA DU DC 50.....	10
PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 50.....	10
INFORMATION DE GARANTIE / ASSISTANCE TECHNIQUE.....	11
ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE ECO .....	12

## GARANTIE LIMITÉE ECO

ECO garantit tout équipement énuméré dans ce manuel qui est fabriqué par ECO et qui porte le nom ECO, est exempt de tout défaut matériel ou de manufacture en date de l'achat fait chez un de nos distributeurs autorisés ECO pour l'utilisation par l'acheteur original.

ECO réparera ou bien remplacera tout matériel trouvé défectueux pendant une période de douze (12) mois suivant la date de l'achat, sans compter des spéciaux, des garanties prolongées ou limitées émis par ECO. Cette garantie s'applique seulement si l'équipement est installé, utilisé et entretenu selon les recommandations écrites par ECO.

Cette garantie ne couvre pas l'usure générale ainsi que tout défaut, endommagement ou usure causé par la mauvaise installation, mauvaise application, l'abrasion, la corrosion, le mauvais entretien, la négligence, accident, trifouillage ou la substitution avec des pièces non IST ECO. ECO ne sera pas responsable du défaut de fonctionnement, des dommages ou l'usure provoqués par l'incompatibilité de l'équipement ECO avec des structures, des accessoires, des équipements ou des matériaux non vendus par ECO, ou la conception, la fabrication, l'installation, l'opération ou l'entretien inexacte des structures, des accessoires, de l'équipement ou des matériaux non assurés par ECO.

Cette garantie est conditionnée sur le retour prépayé de l'équipement prétendu être défectueux à un distributeur autorisé de ECO pour la vérification du défaut réclamé. Si le défaut réclamé est exact, ECO réparera ou remplacera gratuitement toutes pièces défectueuses. L'équipement sera retourné à l'acheteur original, transport prépayé. Si l'inspection de l'équipement ne révèle aucun défaut dans le matériel ou l'exécution, les réparations seront effectuées à un coût raisonnable, les coûts peuvent inclure les pièces, la main d'oeuvre et le transport.

**CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE, REMPLACE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRIMÉES OU IMPLICITES, INCLUANT MAIS NON LIMITÉ À LA GARANTIE DE LA VALEUR MARCHANDE OU À LA GARANTIE POUR UN USAGE POUR UN BUT PARTICULIER**

L'engagement unique de ECO et le recours unique de l'acheteur pour n'importe quelle infraction de garantie seront comme énumérés ci-dessus. L'acheteur convient qu'aucun autre recours (comprenant, mais non limité à, des dommages accidentels ou considérables pour des bénéfices perdus, des ventes perdues, des dommages à la personne ou à la propriété, ou toutes autres pertes accidentelles ou considérables) ne sera disponible. Toute réclamation concernant l'infraction de la garantie doit être soumise dans un délai de un (1) an suivant la date de la vente.

**ECO NE FAIT AUCUNE GARANTIE ET DÉMENT TOUTES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET DE FORME PHYSIQUE POUR UN BUT PARTICULIER, EN LIAISON AVEC LES ACCESSOIRES, L'ÉQUIPEMENT, LES MATÉRIAUX OU LES COMPOSANTS VENDUS MAIS NON CONSTRUITS PAR ECO.**

Les articles vendus, mais non construits par ECO (tel que les moteurs électriques, les commutateurs, les boyaux, etc.), sont sujets à une garantie, le cas échéant, de leur fabricant. ECO fournira à l'acheteur une aide raisonnable pour la réclamation de tout bris de ces garanties.

### LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ

ECO ne sera en aucun cas responsable des dommages indirects, accidentels, spéciaux ou considérables résultant de l'équipement d'approvisionnement de ECO ci-dessous ou de la fourniture, de l'exécution ou de l'utilisation de tous les produits ou d'autres marchandises vendus ci-joint, si en raison d'un bris du contrat, le bris de la garantie, la négligence de ECO ou autrement.

**Dénoncez tous les accidents ou «près de manque» qui impliquent des produits de ECO à :**

- Assistance technique

**Les pièces suivantes ne sont pas couvertes dans le cadre de la politique de garantie de ECO :**

le remplacement de pièces ou du châssis détériorés dû à l'usure normale.

Le matériel ou la main-d'oeuvre défectueux n'est pas considéré usage normal.

## AVIS AUX ACHETEURS ET UTILISATEURS DE NOS PRODUITS ET DE CE DOCUMENT D'INFORMATIONS

Les produits décrits dans ce document et les informations relatives à ces produits, est destiné aux professionnels, et aux utilisateurs expérimentés des équipements de grenailage.

Aucune représentation n'est prévue ou faite quant à la pertinence des produits décrits à un usage particulier de la demande. Aucune déclaration n'est prévue ou faite quant à l'efficacité, le taux de production, ou la durée de vie utile des produits décrits ci-après. Les taux d'estimation de la production ou la production en ce qui concerne les finitions sont de la responsabilité de l'utilisateur et doivent être issus exclusivement de l'expérience de l'utilisateur et de l'expertise, et ne doit pas être fondée sur des renseignements dans le présent document.

Les produits décrits dans ce document peuvent être combinés par l'utilisateur dans une variété de moyens à des fins uniquement déterminé par l'utilisateur. Aucune déclaration n'est prévue ou faite quant à l'équilibre d'aptitude ou d'ingénierie de la combinaison de produits déterminés par l'utilisateur dans son choix, ni quant à la conformité avec les règlements ou la pratique courante de ces combinaisons de composants ou de produits.

Il est de la responsabilité des utilisateurs expérimentés de prendre connaissance des produits mentionnés dans ce document pour se familiariser avec les lois, règlements et pratiques de sécurité qui s'appliquent à ces produits, les équipements connectés à ces produits et matériaux qui peuvent être utilisés avec ces produits.

Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer qu'une formation appropriée des opérateurs a été effectuée et qu'un environnement de travail sécuritaire est fourni.

Notre entreprise est fière d'offrir une variété de produits pour l'industrie de grenailage, et nous avons confiance en ce que les professionnels de notre industrie utilisent leurs connaissances et leur expertise pour une utilisation sûre et efficace de ces produits.

## SÉCURITÉ AND MISE EN GARDE

### SÉCURITÉ GÉNÉRALE

1. Inspectez soigneusement le carton d'emballage pour détecter tout signe de dommages dûs au transport. Les dommages subis par le carton indique souvent la possibilité de dégâts au transport sur l'équipement intérieur.
2. Retirez soigneusement votre **CABINET DE SABLAGE ECO** du carton d'expédition et de sa caisse.
3. Vérifiez votre matériel immédiatement afin de s'assurer qu'il est exempt de dommages dûs au transport. Signaler immédiatement tout dommage de transport au transporteur sans délai pour les procédures de réclamation possible. ECO n'est pas responsable des dommages à l'équipement après qu'il ait quitté notre entrepôt.
4. Vérifiez l'équipement et de le comparer avec les pièces que vous avez reçu. Si des pièces manquent, contactez le fournisseur à qui vous avez acheté le matériel.

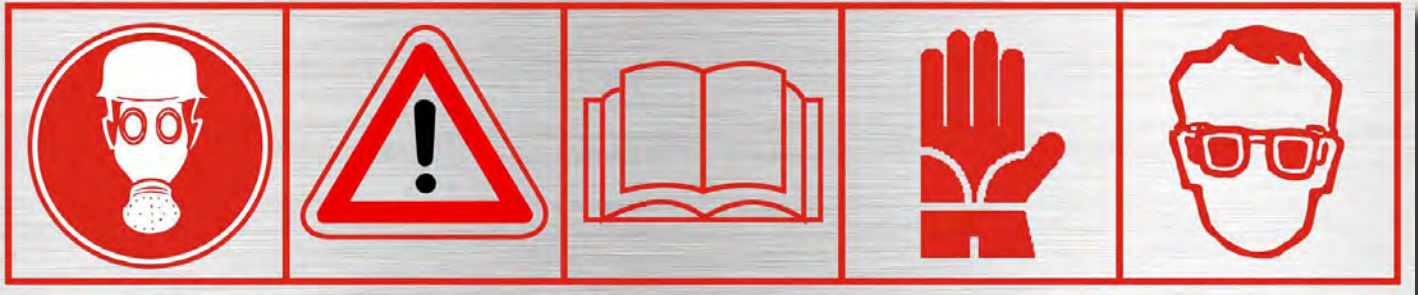
Avant d'utiliser le **CABINET DE SABLAGE ECO**, lire ce manuel complètement. Tous les produits ECO sont conçus et fabriqués selon des normes de haute performance et ont été soumis à des tests détaillés avant l'expédition de l'usine.

### SÉCURITÉ PERSONNELLE



**PROTÉGEZ-VOUS CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES.** Des gants en caoutchouc et des chaussures antidérapantes sont recommandés où l'humidité ou la terre humide peut être présentes. Une ligne de mise à la terre avec un circuit qui protège l'interrupteur doit être employé pour ces conditions

## ÉTIQUETTES DANGER ET AVERTISSEMENT



1

2

3

4

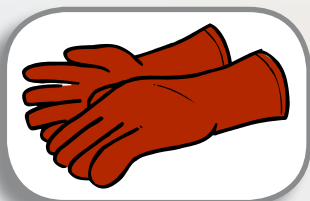
1. Portez un masque respiratoire
2. Respectez les avertissement en tout temps.
3. Lisez attentivement le manuel d'instructions.
4. Portez des gants en caoutchouc.
5. Portez les lunettes de protection avant de l'utiliser.

### **⚠ AVERTISSEMENT ⚠**

« LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS » Un non respect des règles identifiées d'une puce (○) ci-dessous et de tout autre manque de précaution pourrait engendrer de sérieuses blessures.

« CONSERVEZ CES INTRUCTIONS »

## SÉCURITÉ ET MISE EN GARDE



● **L'OPÉRATEUR DOIT PORTER les gants de protection pour prévenir le contact entre les mains et les produits utilisés.**



● **L'OPÉRATEUR DOIT PORTER des lunettes protectrices pour éviter que les éclaboussures ne viennent en contact avec les yeux.**

- **FAITES ATTENTION** quand vous chargez ou déchargez l'abrasif dans l'unité. Assurez-vous que vous ne renversez pas le contenu sur le plancher de l'atelier.
- **FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LES COMMANDES** et leurs fonctions avant de débiter le travail.
- **FAITES ATTENTION** quand vous chargez ou déchargez l'abrasif dans l'unité. Assurez-vous que vous ne renversez pas le contenu sur le plancher d'atelier.
- **L'OPÉRATEUR DOIT PÉRIODIQUEMENT** vérifier le niveau de l'abrasif contenu dans le seau de collection pour l'empêcher de débiter.
- **NE BAISSÉZ PAS VOTRE GARDE DÛ AU FAIT QUE VOUS ÊTES FAMILIER AVEC L'ÉQUIPEMENT.** Souvenez-vous que ça prend qu'une fraction de seconde pour qu'un accident se produise.



● **L'EMPLACEMENT DE L'INSTALLATION DOIT PERMETTRE AU PERSONNEL DE S'ÉLOIGNER FACILEMENT ET RAPIDEMENT DES ZONES DANGEREUSES EN CAS D'URGENCE.**

- **N'UTILISEZ PAS L'UNITÉ** pour laver ou dégraisser des objets conçus pour être en contact avec la nourriture.

**PENSEZ À LA SÉCURITÉ! LA SÉCURITÉ EST UNE COMBINAISON DU BON SENS DE L'OPÉRATEUR, LA CONNAISSANCE DE LA SÉCURITÉ, DES CONSIGNES D'UTILISATION ET LA VIGILANCE À TOUT MOMENT QUAND L'UNITÉ EST EN MARCHÉ**

## RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- **GARDEZ LA ZONE DE TRAVAIL PROPRE.**
- **GARDEZ LES ENFANTS ÉLOIGNÉS.** Ne laissez pas les visiteurs toucher l'équipement. Tous les visiteurs devraient être placés hors de la zone de travail.

## SÉCURITÉ INDIVIDUELLE

- **PRÉVENEZ LES CHOCS ÉLECTRIQUES.** Des chaussures antidérapantes sont recommandées là où le sol est humide ou mouillé. Un interrupteur de puissance de ligne protégé par un défaut de circuit de terre doit être utilisé pour ces conditions.
- **HABILLEZ-VOUS CONVENABLEMENT.** Ne portez pas de vêtements amples ou des bijoux. Ils peuvent se coincer dans les pièces en mouvement. Portez une protection couvrant les cheveux longs.
- **UTILISEZ DES ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION, PORTEZ DES LUNETTES DE SÉCURITÉ** ou des lunettes avec des œillets sur les côtés.
- **PORTEZ UN MASQUE ANTI-POUSSIÈRE.**
- **RESTEZ ALERTE. UTILISEZ VOTRE BON SENS.** Concentrez-vous sur ce que vous faites. N'opérer pas la machine si vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue ou de l'alcool.
- **N'ESSAYEZ PAS DE GRIMPER OU ESCALADER L'ÉQUIPEMENT.** Maintenir un bon équilibre en tout temps.

## UTILISATION ET MAINTENANCE DE L'APPAREIL

- **AVANT DE CONNECTER L'UNITÉ** à un courant électrique, soyez sûr que le courant est le même que celui indiqué sur la plaque d'identification du cabinet de sablage. Un courant électrique plus élevé que celui indiqué pourrait gravement blesser l'utilisateur et aussi endommager le cabinet. Si vous avez des doutes, ne branchez pas l'unité.
- **NE FORCEZ PAS L'ÉQUIPEMENT.** Il performera mieux et plus sécuritairement s'il exécute ses tâches de la manière dont il a été conçu.
- **L'UTILISATION DE TOUT AUTRE ACCESSOIRE** non spécifié dans ce manuel pourrait être dangereux
- **DÉBRANCHEZ L'UNITÉ** quand elle n'est pas utilisée ou lors de sa maintenance.
- **NE PAS ALTÉRER OU MAL UTILISER L'UNITÉ.** Ces unités sont de précision. Toute altération ou modification non spécifiée peut conduire à une situation dangereuse.

Seul un technicien qualifié devrait faire (●) TOUTES LES RÉPARATIONS, que ce soit électriques ou mécaniques. Contactez votre service de réparation ECO le plus proche. Utilisez uniquement les pièces d'origine ECO, l'utilisation de toutes autres pièces comporte un risque.

## INTRODUCTION

Bienvenue chez la famille ECO<sup>®</sup> des produits de sablage. Cette brochure contient des informations utiles et vous familiarise avec le fonctionnement et l'entretien de votre équipement. S'il vous plaît lire attentivement et suivre nos recommandations afin d'assurer un fonctionnement sans problèmes. Si vous avez des questions, s'il vous plaît n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service technique.

## INSTALLATION

1. Assurez-vous que votre dépoussiéreur repose solidement au sol tout en prenant bien soin d'orienter correctement l'entrée d'air. Ne le placez pas sur un sol en bois ou sur du caoutchouc sans avoir fait l'installation d'une mise à la terre sur votre cabinet. Vérifiez avec un électricien qualifié.
2. Pour les dépoussiéreurs munis d'un **silencieux optionnel** vous devez l'installer directement à la sortie d'air située au-dessus de votre appareil. Il suffit de le fixer à l'aide des boulons situés sur l'adaptateur. Pour assurer une bonne circulation d'air, il est essentiel de garder 18" d'espace libre devant la sortie d'air ou du silencieux le cas échéant.



Silencieux horizontal



Silencieux vertical

3. Le dépoussiéreur devrait se situer sur un sol à niveau à l'arrière du cabinet. Connectez un bout du boyau de transport d'abrasif à la sortie du cabinet et l'autre bout à l'entrée située au bas du dépoussiéreur. Sécuriser chaque extrémité du boyau avec les brides de serrage inclus avec le boyau.
4. Raccorder l'alimentation d'air comme ci-dessous :





## MAINTENANCE

1. Pendant les deux premières semaines de mise en fonction de votre dépoussiéreur, il est très important de ne pas agiter les sacs pour laisser ceux-ci se colmater avec une couche de poussière. Cette couche permettra aux sacs de filtrer efficacement. C'est pour cette raison que, pendant les premières heures d'utilisation de votre dépoussiéreur, les sacs neufs laisseront un peu de poussière s'échapper de la sortie d'air.

2. Nettoyage des sacs :

Actionner manuellement l'agitateur situé sur le côté de l'appareil

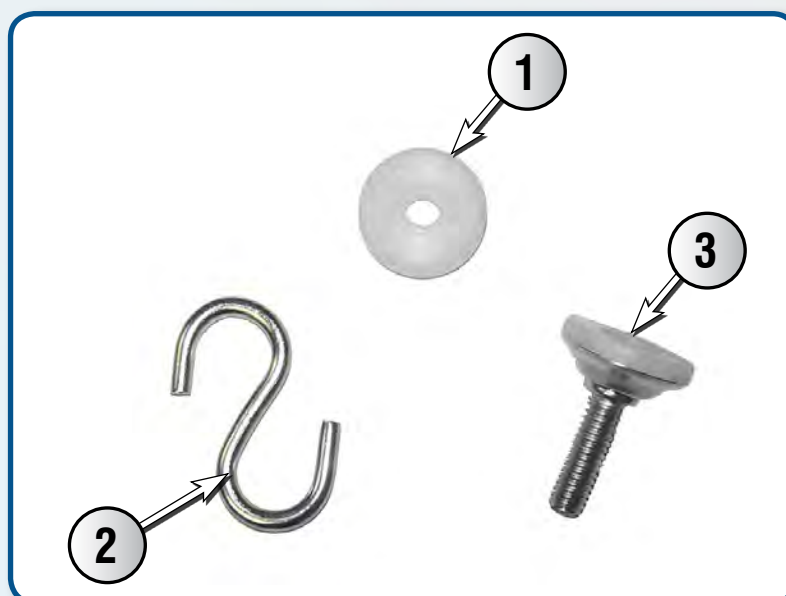


Vidanger sur une base régulière la poussière contenue dans le dépoussiéreur. Avant d'ouvrir le tiroir prenez soin de placer un récipient afin de recueillir la poussière du cerceau à levier et vidanger.

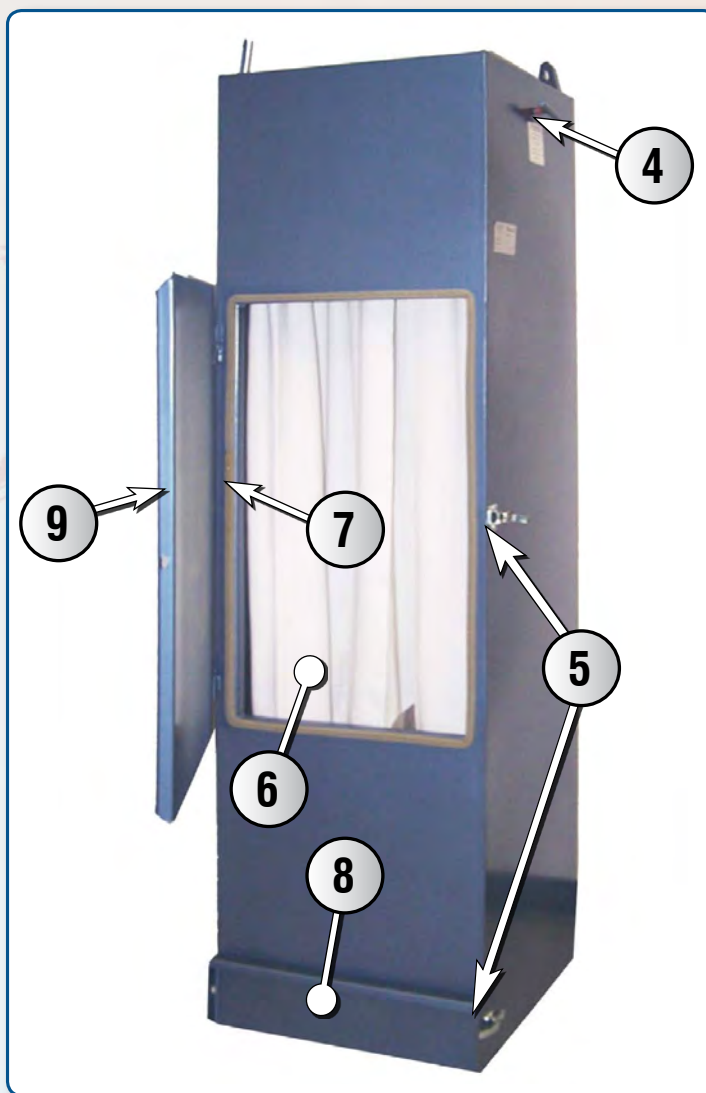
Ne jamais laver les sacs. Si vous devez nettoyer les sacs, veuillez le faire uniquement à l'aide d'air comprimé **en les soufflant de l'extérieur à l'intérieur**. Remplacer les sacs percés au besoin. Pour tout remplacement de pièces, veuillez consulter la liste des pièces ci-jointe page 10.

**IMPORTANT : L'agitation des sacs ne doit jamais se faire lorsque le moteur électrique fonctionne. Toujours attendre l'arrêt complet du moteur. En procédant ainsi, vous évitez de déchirer les sacs.**

## SCHÉMA INTÉRIEUR



## SCHÉMA DU DC 50



## PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 50

#	STOCK	DESCRIPTION (Tous les items sont vendus au pied ou à l'unité)
1	NPN	Roue DC 50
2	NPN	Crochet en "S"
3	612427	Patin ajustable
4	NPN	Poignée, secoueur manuel
5	610269	Rabats fermoirs

#	STOCK	DESCRIPTION (Tous les items sont vendus au pied ou à l'unité)
6	601316	Sacs DB 6 6 hp
7	618306	Caoutchouc mousse autocollant 1/2" x1/2" (vendu au pied)
8	NPN	Tiroir de vidange
9	NPN	Porte de visite



**Pour plus d'informations, prix ou assistance technique,  
contactez votre distributeur local Canablast ou appelez / faxez à  
nos numéros d'information aux consommateurs :**

**Tél. : 1 877 629-8202    Tél. : 450 963-2200    Fax : 450 963-5122**

**Ou visitez-nous au :**  
**[www.ecoind.com](http://www.ecoind.com)**

